Porównanie tłumaczeń Liczb 5:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I zaprzysięgnie ją kapłan, i powie do tej kobiety: Jeśli nie obcował\* z tobą (inny) mężczyzna i jeśli nie uległaś nieczystości, będąc w związku z mężem,\*\* to niech ci nie zaszkodzi ta gorzka woda przekleństwa.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Tj. leżał. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) będąc w związku z mężem, אִיׁשְֵך ּתַחַת , idiom: (pozostając) pod swoim mężem. [↑](#footnote-ref-3)